



# Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/1  
9 June 2009

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Десятое совещание

Нагоя, Япония, 18-29 октября 2010 года

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

#### I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

- 1.1. Открытие совещания.
- 1.2. Выборы должностных лиц.
- 1.3. Утверждение повестки дня.
- 1.4. Организация работы
- 1.5. Доклад о полномочиях представителей на 10-м совещании Конференции Сторон.
- 1.6. Неурегулированные вопросы.
- 1.7. Сроки и место проведения 11-го совещания Конференции Сторон.

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ

- 2.1. Доклады межсессионных и региональных подготовительных совещаний.
- 2.2. Доклад Глобального экологического фонда.
- 2.3. Доклад Исполнительного секретаря об административном обеспечении Конвенции и бюджете Целевого фонда Конвенции.

#### III. ДОСТУП К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫГОД

3. Международный режим регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

#### IV. СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ОЦЕНКИ ПРОГРЕССА И ОКАЗАНИЯ СОДЕЙСТВИЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

- 4.1. Результаты, достигнутые на пути осуществления цели в области сохранения биоразнообразия, намеченной на 2010 год, включая национальные доклады и Глобальную перспективу в области биоразнообразия.
- 4.2. Пересмотренный Стратегический план, цель в области сохранения биоразнообразия и индикаторы биоразнообразия.

/...

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

- 4.3. Функционирование Конвенции, включая программу работы на период 2011-2012 годов и периодичность совещаний Конференции Сторон.
- 4.4. Стратегия мобилизации ресурсов.
- 4.5. Научно-техническое сотрудничество и механизм посредничества.
- 4.6. Передача технологии и технологическое сотрудничество.
- 4.7. Глобальная стратегия сохранения растений.
- 4.8. Установление связи, просвещение и повышение осведомленности общественности и Международный год биоразнообразия.
- 4.9. Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями и привлечение к работе субъектов деятельности, включая коммерческую деятельность и биоразнообразие, города и биоразнообразие и сотрудничество по линии юг-юг.
- 4.10. Механизм финансирования: четвертый обзор эффективности и руководящие указания.

## **V. ВОПРОСЫ ДЛЯ УГЛУБЛЕННОГО ИЗУЧЕНИЯ**

- 5.1. Биоразнообразие внутренних вод.
- 5.2. Морское и прибрежное биоразнообразие.
- 5.3. Биоразнообразие горных районов.
- 5.4. Охраняемые районы.
- 5.5. Устойчивое использование биоразнообразия.
- 5.6. Биоразнообразие и изменение климата.

## **VI. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА, ПРОИСТЕКАЮЩИЕ ИЗ РЕШЕНИЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН**

- 6.1. Биоразнообразие сельского хозяйства.
- 6.2. Биоразнообразие засушливых и субгумидных земель.
- 6.3. Биоразнообразие лесов.
- 6.4. Биотопливо и биоразнообразие.
- 6.5. Инвазивные чужеродные виды.
- 6.6. Глобальная таксономическая инициатива.
- 6.7. Статья 8 j) и соответствующие положения Конвенции.
- 6.8. Меры стимулирования.
- 6.9. Новые и возникающие вопросы.

## **VII АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ**

7. Административное обеспечение Конвенции и бюджет Целевого фонда Конвенции на двухлетний период 2011-2012 годов.

## **VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ**

- 8.1. Прочие вопросы.
- 8.2. Принятие доклада.
- 8.3. Закрытие совещания.